

"LA BONNE AUBERGE,"

**DIMANCHES
WEEK-END
VACANCES**

BULLETIN HEBDOMADAIRE DE GASTRONOMIE TOURISTIQUE
ÉDITÉ SOUS LE PATRONAGE DE LA
"LIGUE DES CENT MILLE,"
POUR LA DÉFENSE DU BON MANGER
PARAISANT LE VENDREDI SOIR

DIRECTION :
39, AVENUE SLEECKX
BRUXELLES
TÉLÉPHONE : 15.88.32

Voyez en 4me page

NOS ANNONCES

Il y a des choses qui vous intéressent !!

AUTOMOBILISTES !

SI VOUS ETES GOURMANDS
devenez Membre de la
« LIGUE DES CENT MILLE »

Droit d'inscription 1re année : 5 fr.

COTISATION : 20 fr. par an.

Associations Touristiques : 100 fr. par an.

Compte Chèques : de Carsalade 1803.48.

Secrétariat pour la Belgique : 39, av. Sleenckx, Bruxelles III. — Téléphone 15,88,32.

La « Ligue des Cent Mille » pour la Défense du Bon Manger, créée à Paris en 1928 est présidée par l'écrivain Paul Reboux et par Monsieur Gaston Gerard, maire de Dijon.

La section belge qui date de 1931, compte actuellement plus d'un millier de membres et un Chaque membre de la Ligue reçoit une carte insigne.

LA BONNE AUBERGE ET L'ANNUAIRE DU BON MANGER, celui-ci indiquant tous les bons endroits de France, SONT ADRESSES GRATUITEMENT A TOUS LES MEMBRES DE LA LIGUE DES CENT MILLE EN BELGIQUE.

Des remises spéciales chez de nombreux fournisseurs sont accordées à la Ligue qui en fait bénéficier ses membres particuliers et hôteliers.

Nous indiquer en s'inscrivant : nom, prénom, adresse, profession et numéro d'auto.

NOTRE INSIGNE POUR RADIATEUR

La Ligue des Cent Mille fait établir par la Maison FISCH et Cie, médaillistes d'art, un très joli insigne pour radiateur à lettres d'or sur fond argenté blanc mat et rouge vif, qu'elle peut céder à ses Membres au prix de SIX francs.

En plaçant cet insigne sur leur auto les Membres de la Ligue sont certains d'être reconnus et particulièrement soignés par tous les Hôteliers, Membres du Groupement de la Bonne Auberge.

HOTELIERS !

Affiliez-vous au
GROUPEMENT de la BONNE AUBERGE
qui est la
« LIGUE DES BONS HOTELS »

Tous renseignements au
Secrétariat : 39, avenue Sleenckx, Bruxelles III

Premier

« Rallye-Déjeuner »

Couleurs : ROUGE et BLANC

15 Octobre 1933

au « NOUVEAU MONDE » à Tirlemont

Le premier Rallye-Déjeuner de la Bonne Auberge, rallye aux couleurs Rouge et Blanc est fixé au Dimanche 15 Octobre prochain.

Nous y convions non seulement tous les Membres de la Ligue des Cent Mille, mais encore tous les lecteurs de « La Bonne Auberge » qui veulent encourager les efforts des bons hôteliers et faire un excellent déjeuner.

Parmi les nombreux Menus qui nous ont été proposés et pour lesquels nous remercions leurs auteurs, nous avons choisi celui que nous indiquons ci-dessous, offert par l'Hôtel du Nouveau Monde à Tirlemont pour le prix de 40 fr., apéritif, vins et service compris.

Crème Andalouse

Darne de Turbot sauce mousseline

Médaille de veau Nouveau Monde

Faisan rôti compote historiée

Ananas Melba

Moka

Vins : Porto, Graves Supérieur, Château Cantenac, Nuits Cailles.

Le service sera fait par petites tables et la salle spécialement décorée.

La salle à manger ne permettant de servir que septante personnes nous devons limiter les inscriptions à ce nombre. Nous prions en conséquence nos Membres et lecteurs de ne pas tarder à nous envoyer leur adhésion en l'accompagnant d'un droit d'inscription de 5 fr. (*) par participant destiné à fournir à chaque participant un fanion aux couleurs du Rallye pour son auto, à faire tirer et imprimer un Menu artistique qui sera remis à chaque participant, à tirer à un grand nombre d'exemplaires le numéro de « La Bonne Auberge » du 21 octobre qui rendra compte de ce Rallye-Déjeuner afin de donner à nos initiatives toute la publicité voulue.

La liste des inscriptions pour ce premier Rallye sera close le 4 octobre 1933.

(*) Compte Chèq.-Post : de Carsalade 1803.48.

Le second Rallye-Déjeuner (Vert et Tango) aura lieu dans la première quinzaine de Novembre, MM. les Hôteliers sont priés de bien vouloir nous faire leurs propositions de menus pour ce second Rallye avant le 15 octobre. Nous rappelons que le prix doit comprendre : Apéritif, Menu, Boissons, Café et Service.

Le choix de la Ligue pour ce second Rallye sera indiqué dans le numéro de la Bonne Auberge du 20 octobre.

Un mufle...

« La Bonne Auberge » avait cru intéressant pour les hôteliers de signaler au personnel du Train-Exposition les hôtels qu'elle recommande dans les endroits où ce train fait escale.

L'un des hôteliers qu'elle recommandait, l'Hôtel Lebrun à Bastogne, a refusé de loger le personnel du Train-Exposition sous le prétexte que celui-ci mangeait au wagon-restaurant du train. Comme il ne s'agit point de touristes mais d'un personnel salarié devant nécessairement être économe, le geste de cet hôtelier sera certainement désapprouvé par tous ceux qui exercent consciencieusement leur profession.

L'hôtel Lebrun ayant manqué à la condition « d'accueil aimable » que tout voyageur est en droit d'exiger de son hôte, nous l'avons supprimé de la liste de « La Bonne Auberge ».

CONCOURS DU BON HOTELIER 1933

Reçu de
Grd Hôtel de la Meuse, Waulsort 28 coupons.
Hôtel Denet, à Temploux 25 coupons.

Nous prions MM. les Hôteliers de nous retourner sans tarder les coupons qu'ils détiennent.

INFORMATIONS DIVERSES

La Bonne Auberge est à la disposition des Hôteliers Membres du Groupement pour encarter dans ses numéros toute circulaire, notice, etc., qu'ils désiraient. Prière de nous consulter à ce sujet.

On nous signale l'état déplorable des routes et chemins dans la région du Mont de l'Enclud; ce qui rend cette jolie contrée inaccessible dès la mauvaise saison et cause le plus grand tort à ses hôteliers. Dès que nous aurons établi les responsabilités nous adresserons une énergique protestation.

RIPAILLE CHEZ DENET

à TEMPLOUX

les Samedi 7 et dimanche 8 octobre 1933.

Voici le MENU de son
Traditionnel Dîner du « Cochon »

Le Canapé Victoria
La Croûte-au-Pot à l'Ancienne
Le Mariage de Boudins
Le Filet braisé flambé fine Martell
La Compote de Belle-Fleur
Les Extrêmes en Tortue
La Saucisse à la Crème à la Mode de chez nous
Le Fromage de Tête
La Salade Saison
La Tarte Paysanne

Service par petites tables séparées
Prix : 30 francs

Afin d'attirer en Belgique de nombreux étrangers...

DEMANDES D'INSCRIPTION

Tourne-bride à Anhée s/Meuse (13)
 Tout établissement qui, après quatre parutions à cette rubrique n'aura été l'objet d'aucune critique sérieuse sera automatiquement admis à faire partie du « Groupement de la Bonne Auberge ».

OÙ ALLER LE DIMANCHE (1 OCTOBRE 1933)

LISTE DES BONS ENDROITS (Hôtels - Restaurants - Tavernes - Pâtisseries)

Avis important. — Notre travail de sélection des bons endroits est loin d'être terminé; il se continue par radiations et par ajoutés; car nous avons pu indiquer des Etablissements douteux et en omettre d'excellents.

Que nos membres et lecteurs ne se fient donc pas à nos numéros périmés.

Les Etablissements qui désireraient être recommandés sont priés d'en aviser le Journal qui examinera leur demande. La recommandation est toujours gratuite et révocable.

Tout établissement supprimé, l'est toujours pour un motif gastronomique.

» La Bonne Auberge » ne publie aucune liste officielle, payante ou de complaisance.

Les Etablissements qu'elle mentionne sont uniquement indiqués par les gourmets de la « Ligue des Cent Mille ».

Si vous figurez dans la liste de « La Bonne Auberge », cela prouve que votre maison est bonne, tant mieux pour nous.

Si vous n'y figurez pas ou n'y figurez plus, tant pis pour vous.

Très prochainement, tout établissement recommandé sera indiqué sur la route par un jalon aux couleurs rouge et blanc, visible de loin.

Toutes les bonnes Tavernes, Toutes les bonnes Pâtisseries, sont admises au Groupement de « La Bonne Auberge ».

ABREVIATIONS :
 M : Menu P : Pension W : Week-End.
 * Membre de la Ligue. (H) Ouvert toute l'année.

A BRUXELLES

Speculaus et pains d'amandes de Bruxelles
ANSPACH
Au Filet de Sole, 1, rue Grétry, T. 12.68.12.
 Pour son célèbre « Filet de Sole », Paul Bouillard ne fait pas de réclame; il la fait dans ses assiettes.
Chapon Fin, 22, rue Grétry, T. 12.56.89.
Gilbey's Bar (Taverne).
Leyman, 64, rue Grétry, T. 11.26.70.
Lion d'Or, 43, rue Grétry, T. 11.26.38.
MARCHE AU POISSON
Au Sabot, 41, q. Bois-à-Brûler, Tél. 12.92.03. (v. carte).
Rest. Justine, Marché Poissons, T. 10.03.56. (v. carte).
 La Marée
Gastronome, 43, Q. Bois-à-Brûler, T. 11.21.74.
Petit Louvain, 5, Q. Bois-à-Brûler, T. 12.48.98.
BROUCKERE
 Silver Grill
***ROTISSERIE D'ALSACE**
 104, Bd. Emile Jacqmain, T. 17.09.74. M. 35.— et à la carte
MARTYRS
 Kleber
MONNAIE
REST. DE LONDRES, 23, r. Ecuyer, T. 11.06.43
Parc aux Huitres, 17, r. Léopold, T. 17.18.89.
La Monnaie, 13, rue Léopold, T. 17.71.21.
 La Pair
 La Belle Meunière
 La Poularde
GALERIES
Auberge du Canard Sauvage, 12, imp. Fidélité. T. 12.54.04.

La Côtelette, 30, r. Bouchers, T. 12.28.78.
 Omer, 33, r. Bouchers, T. 12.79.67.
GRAND'PLACE
EPAULE DE MOUTON, 16, rue Harengs
 Tél. 11.05.94 — M. 35 et carte.
 Créations et spécialités culinaires
Cordemans, 6, p. r. Beurre, T. 12.96.06 (M. 35).
Ecrevisse, 5, r. Chair-et-Pain, T. 11.23.10.
 Economidus
Au Filet de Bœuf, r. Harengs, T. 11.95.59.
NORD
***RESTAURANT DE PARIS (Hôtel Albert Ier)**
 entrée, 77, rue St-Lazare, T. 17.22.50 (15 l.)
Colonies, r. Croisades, T. 17.00.94 (M. 12).
Cosmopolite, pl. Rogier, T. 17.40.85.
Jem's Wine (Taverne) 31, Bd Botanique.
Palace, 5, av. Boulevards, T. 17.05.11.
Rôtisserie Ardennaise, 146, Bd Ad. Max.
MIDI
Hôtel de Calais, 12, av. Fonsny, T. 11.03.89.
LUXEMBOURG
Grand Laboureur, 6, pl. Luxembourg, T. 11,11,38
PLACE ROYALE
Ravenstein, 1, rue Ravenstein, T. 12.77.58.
Roy d'Espagne, 9, pl. Petit Sablon, T. 12.65.70.
AVENUE LOUISE
Amphitryon, porte Louise, T. 12.26.37 - 11.67.60.
La Coupole, pl. Louise, T. 11.15.13. — M. 15-25.
Le Zenith, av. Toison d'Or.
Strobbe, 98, av. Louise, T. 44.50.50.
CINQUANTENAIRE
***Letellier**, 105, Av. Tervueren, T. 33.09.78.
CAMBRE
Phare, 263, Bd Général Jacques, T. 48.83.48.
TOUR JAPONAISE
Gros Tilleul, 2, av. Meysse, T. 26.85.11 (M.20).

EN PROVINCE

Les distances et itinéraires partent de Bruxelles
VERS WATERLOO
ESPINETTE 10 k. R (5-6)
Au Prince Baudouin, Route de Rhode, T. (02) 52.02.09.
 Pension avec petit déjeuner anglais, eau courante, chaude et froide, à partir de fr. 40 — par jour.
 Ses délicieux Menus à Fr. 15.—, 22.50, 30.—.
 Son cadre unique. — Sa belle terrasse.
 Sa cuisine incomparable. — La meilleure Société.
***Ferme St-Hubert**, T. 44.00.09.
ALSEMBERG 14 k. Ch. Alseberg
Les Terrasses, T. (02) 52.05.36 (M. 17.50-22.50)
LA FORET DE SOIGNES
BOITSFORT 8 k. R (5-6) (53)
***Maison Haute**, T. 48.19.32. Trams 16, 30, 31, 33 (terminus).
 Petite Horloge, 166, ch. La Hulpe. T. 48.34.63.
DREVE DE LORRAINE
 (H) Châlet de la Forêt, T. 44.84.16.
 M. 30 et à la carte — P. 60.
GROENENDAEL 10 k. Bois, Drève Lorraine
Château de Groenendael, T. 48.10.83; M. 35, P. 80.
QUATRE-BRAS (Tervueren) 11 k. R (3)
 (ancienne chaussée de Tervueren)
 (H) *LE BELVEDERE, T. (02) 51.62.91.
 Menu 25 fr. et carte — Grand jardin — Garage
 Spécialités : Paprika Goulasch, Escalope de Veau Magenta, Rizotto à la Piémontoise.
TERVUEREN, 15 k. R. (3)
*** (H) HOTEL BEAUSOLEIL**, T. (02) 51.64.51, 6-8, av. Elisabeth.
 Terminus Trams Tervueren et trains électriques.
 Séjour enchanteur, reposant, tranquille.
 M. 30 — P. et W. 60 - 75.
MENU
 Crème de tomates
 Huitres Impériales
 Croustade de riz de veau Maréchal
 Poularde de Bruxelles rotie
 Pommes rissolées - Salade - Compote.
 Fromages - Gâteaux - Fruits
Château de Tervueren, T. (02) 51.60.11.
MENU A 35 FR.
 (Le menu ne nous est pas parvenu)
A LA CARTE : Grand choix hors d'œuvre variés: 12 fr. par personne, sole meunière (2 couverts) 25 fr. Saumon frais de Hollande à la russe 18 fr. Entrecôte pommes frites 18 fr. Double en-

trecôte 35 fr. Rumpsteak 15 fr. Châteaubriand (2 couverts) 35 fr.
VIVIER D'OIE
 Villa Lorraine

PETITE SUISSE

GENVAL, 20 k. R (6-5) (53) La Hulpe-Genval
*** LA FERMETTE**, T. (02) 53.66.28.
 P. 35.— W. 50.—
MENU :
 16 fr. avec bière ou spa. — 17 fr. 50 avec vin.
 Potage Cultivateur.
 Œufs brouillés Portugaise
 Rôti de Porc
 Endives braisées, pommes vapeur
 Fruits
Suppl. 5 frs. : Poularde de Bruxelles
 Compote Reinettes
Rallye St-Hubert, T. (02) 53.61.21. - M. 25
 Pavillon Japonais
 Grand Hôtel du Parc
 Normandy
WAVRE

Tarte au fromage
BIERGE 25 k. R (4) (37) panneau indicateur.
Les Etangs, T. 378. Menu à 35 fr.
 Spécialité de Truites de rivière et d'Ecrevises.
 Grand parc, étangs, pêche, canotage.
 Tennis, Golf miniature.

CAMPINE BRABANÇONNE

CAMPENHOUT 15 k. Ch. Haecht
Châlet Tudor (Eaux Vives), T. 113.
KEERBERGEN 23 k. Ch. Haecht
Les Lierres, T. Haecht 32.
 Tennis - Golf - Pension depuis 40 francs.
MONTAIGU 57 k. R (2 ou 3) (53) (13)
 La Vieille Barrière.
VERS LA CAMPINE ANVERSOISE
ANVERS 45 k. R (1) — Pains d'Epices d'Anvers
***CAFE SUISSE**, Pl. Verte, T. 215.61.
 Taverne : Menu à 20 fr.
Restaurant-Salon : Menu à 30 fr.
 Plats du jour et carte.

***HOTEL DE LONDRES**, 58, av. de Keyser T. 256.69.
MALINES 23 k. R (1)
*** CARILLON D'ARGENT**, 64, rue Notre-Dame. T. 1720. Face à l'Eglise Notre-Dame
 Carte. Rien préparé d'avance sauf un plat du jour
LA COURONNE, place Gare, T. 130.
 M. 30 — (Vin à discrétion compris) — P. 35.
HEYST-OP-DEN-BERG 42 k. R (1) (16)
***AU VIEUX CHAUDRON**, T. 22.
HERENTALS 71 k. R (2) (53) (52) (12)
 A la Rose d'Or

VERS LA CAMPINE LIMBOURGEOISE
HASSELT 80 k. R (2)
 Les trois Pistolets
GENCK 92 k. R (2) (22)
*** HOTEL DES ARTISTES**, T. 6.
EN HESBAYE

TIRLEMONT 50 k. R (3) ou (2) (3)
***NOUVEAU MONDE** (Station) T. 20.
 A partir du Dimanche 3 Septembre
MENUS A 20 et 28 fr.
 Un plat de gibier tous les jours

LIEGE — LA VESDRE
PLATEAU DE HERVE
LIEGE 100 k. R (3) ou (2) (3)
*** HOTEL DES BOULEVARDS**, 151, Bd Sauve-nière, T. 174.17.
 son restaurant de grande réputation
 son excellent déjeuner du Dimanche à Fr. 25.—
 Art culinaire
 Ses spécialités tant appréciées
*** HOTEL MODERNE**, 29, rue Pont d'Avroy, Tél. 168.50.
 Son menu économique à Fr. 12.50
 Les hors d'œuvre au choix
 Le potage
 Le Quartier de Mouton Roti
 Les Salsifis Frais
 Les Pommes à l'Anglaise
 La Blanquette de Volaille au Riz Curry
 Le dessert

*** CHEMIN DE FER**, Guillemins, T. 149.38.
La Bécasse, 2, r. Dominicains, T. 258.65 - 135.73
SPA - LA GILEPPE - BARAQUE MICHEL
SPA 125 k. R (3) (32 ou 31-32)
BALMORAL, T. 89 — 655 — 140
*** Hôtel du Centre**, 27, av. Marteau, T. 224.
POLLEUR 130 k. R (3) Verviers à Sart.
Hôtel de la Hégne, Tél. Verviers 2240.

“La Bonne Auberge fera distribuer parmi les

automobilistes français, hollandais et luxembourgeois

TIEGE 132 k. R (3) (32 ou 31-32) Spa à Tiège
La Charmille, T. Spa 113.
FRANCORCHAMPS 137 k. R (3) (31 ou 32) (32)
LA SOURCE, Tél. 7.

VALLEE DE L'AMBLEVE

AYWAILLE 137 k. R (3) (33)
*HOTEL DU COMMERCE, T. 14.
HARZE 135 k. R (3) (33) (15)
*Hôtel des Ardennes, T.
LORCE 147 k. R (3) (33)
Hôtel de la Vallée
CHEVRON 150 k. R (3) (33) Lorcé à Chevron
HOTEL DE LA SOURCE, T. Werbomont 36.
REMOUCHAMPS 135 k. R (3) (33)
*HOTEL DES ETRANGERS, T. Aywaille 6.
ROANNE-COO, 155 k. R (3) (33)
Hôtel des Princes, T. La Gleize 50.
COO 157 k. R (3) (33)
Hôtel de Liège, T. Trois Ponts 103.
TROIS PONTS 160 k. R (3) (33)
*HOTEL DE LA SALM, T. 44.

REGION DE MALMEDY ET WARCHÉ

LIGNEUVILLE 153 k. R (3) (31 ou 32) (32)
Hôtel du Moulin, T. 17.

ENTRE NAMUR ET LIEGE

HUY 80 k. R (2 ou 3) (3) (23)
*L'AIGLE NOIR, T. 64.

LA MEUSE DE NAMUR A GIVET

TEMPOUX 50 k. R (5) (49) ou (4) panneau
*HOTEL DENET, T. St-Denis-Bovesse, 65.
MENU A 35 FR.
(Le menu ne nous est pas parvenu.)

NAMUR 60 k. R (4) ou (5) (49)

*HOTEL MOUTON D'OR, 59, rue Godefroid,
T. 346 — M. 25.

(Le menu ne nous est pas parvenu.)

*Hôtel de Flandre (gare) T. 179.

Hôtel Victoria, 11, r. Mathieu, T. 34.

BEAU-SITE (La Plante) T. 184. M. 25-35.

Poissons de la Meuse. — Ecrevisses de Sambre
et Meuse. — Poulet à la Mosane.

CHATEAU DE NAMUR (Citadelle) T. 2546.

JAMBES 62 k. R (4) ou (15) (49) (47).

Château d'Amée Plage, r. de Dave., T. 1762.

M. 25-35 fr. — P. depuis 65 fr.

(Spécialité de poissons et crustacés)

WEPION 65 k. R (4) (17)

*PERE COURTIN (Alliés), T. Namur 964.

*HOTEL DE LA MEUSE, T. Namur 545.

CHINCHIN, T. Namur 1287.

CHATEAU DE SERIMONT (GEO). Tél. Pro-

fondeville 131.

BOREUXVILLE (Profondeville) 70 k. R (4) (17)

*HOTEL DE BELLE-VUE, T. Profondeville 52.

BOUVIGNES 87 k. R (4) (17)

Auberge de Bouvignes, T. Dinant 556.

DINANT 90 k. R (4) (17) — Couques.

Hôte Herman, place de Meuse, T. 136.

ANSEREMME 93 k. R (4) (17) (47)

*Hôtel du Brochet, T. Dinant 105 — M. 20-25.

WAULSORT 95 k. R (4) (17)

*GRAND HOTEL DE MEUSE, T. Hastière 38.

M. : 20 à 30 fr. — P. : 50 à 60 fr. — W. : 65 fr.

VALLEE DU BOCQ

EVREHAILLES-BAUCHE 85 k. R (4) (47) Yvoir

à Crupet (4 k.)

(H) *LA BONNE AUBERGE, T. Yvoir 243.

Chauffage central, garage chauffé.

VERS LES BORDS DE L'OURTHE

MARCHE 107 k. R (4)

*Hôtel de la Cloche, T. 179.

BARVAUX 115 k. R (4) (29)

Hôtel des Hazalles, T. 22.

DURBUY 113 k. R (4) (29)

(H) HOTEL DES SPORTS, Tél. Barvaux 95.

M. 12.50 à 30. — P. 40. —

Spécialités : Rognon de veau durbuysienne

Canneton de l'Ourthe à l'orange

EREZEE 122 k. R (4) Marche à Manhay

*HOTEL BELLE-VUE, T. permanent N° 2.

Prix modérés — Cuisine renommée

Spécialité de Gibiers. — Grand Parc — Tennis

HAMOIR 110 k. R (3) (23)

Hôtel de la Poste, T. 23.

HOTTON 113 k. R (4) Marche à Hotton

*Hôtel de la Vallée, T. 40.

MELREUX 115 k. R (4) (34)

*Hôtel des Etrangers, T. 24.

MARCOURT 125 k. R (4) Marche Hotton (34)

(H) *Le Pacolet, Tél. : Rendeux 55.

RENDEUX 120 k. R (4) Marche-Hotton (34)

*Hôtel des Touristes, T. 35.

LAROCHE 127 k. R (4) (28) ou (4) Marche

à Laroche

*HOTEL DU NORD, T. 25.

(H) *LES MERLETTES, T. 59 (Val Pierreux).

M. 20-30. — P. 45-60.

Grèves — Gibier — Ecrevisses — Truites

Hôtel du Sud, T. 5.

NADRIN 132 k. R (4) (28) ou (4) Marche à

Laroche de Houffalize.

Hôtel du Hérou, T. Laroche 144, P. 40-45.

HOUFFALIZE 157 k. R (4) (26)

*HOTEL DU COMMERCE, T. 15.

LA VALLEE DE LA LESSE

HOUYET 105 k. R (4) (17 ou 47) (48) (29)

*Hôtel de la Lesse, T. 2.

ROCHEFORT 122 k. R (4) (17 ou 47) (48)

Ciergnon à Rochefort

*HOTEL BIRON, T. 60.

M. 22-30 et carte. — P. depuis 55 fr.

SOUR D'AVE 117 k. R (4) (17 ou 47) (48)

(H) *HOTEL DU RY D'AVE, Tél. Wellin 13.

M. 25 à 35 — P. 45-50 — W. 50-60

Ses pâtés de lièvre et gibier. — Son perdreau

flambé. — Ses grives. — Ses crêpes Julien.

WELLIN 120 k. R (4) (17 ou 47) (48)

*HOTEL DES ARDENNES, T. 32.

MENU A 20 FR.

La soupe ardennaise (ou) oxtail

La truite de rivière meunière

Le plat de viande (ou) poulet roti

Pommes et Légumes de Saison

Choix de Dessert

MENU A 28 FR.

La soupe ardennaise (ou) oxtail

La truite de rivière meunière

Le plat de viande au choix

Pommes et légumes de Saison

La poularde rotie salade ou compôte

Choix de Desserts

MENU A 30 FR.

Le même que ci-dessus, avec

Jambon d'Ardenne

DAVERDISSE s/-LESSE 128 k. R (4) (17 ou

47) (48) après Halma, route vers Daverdisse.

Hôtel du Moulin, T. Wellin 83.

VERS LES BORDS DE LA SEMOIS

BARONVILLE 100 k. R (4) (17 ou 47) (47).

Hostellerie l'Enclos, T. Beauraing 70.

VRESSE SUR SEMOIS 142 k. R (4) (17 ou 47)

(47) (45)

*A LA GLYCINE, T.

MEMBRE s/SEMOIS 145 k. (même route que

Vresse)

Les Roches, T. Vresse 51, M. 18-24-30 P. 45

(H) *HOSTELLERIE DE LA SEMOIS, T. 33.

Telegr. « Henrion-Vresse » — Prix fixes et à la

carte. — Les truites au bleu. — Ses pâtés de can-

ard et Gibiers. — Ses écrevisses et son homard

à la Père Henrion. — Chambre av. s. d. b., W.-C.

— Chauff. central.

BOUILLON 150 k. R (4) (17 ou 47) (47)

* HOTEL DE LA POSTE, T. 6

Ses MENUS du Dimanche à 30 fr.

Bonne cuisine française au beurre

Restaurant réputé

Les bons vins de France

L'une des plus anciennes hôtelleries de Belgique

HERBEUMONT 165 k. R (4) (17 ou 47) (47)

(44) (45) Bertrix à Herbeumont.

*LA BONNE ESPERANCE, T. St-Médard 35.

prépare les menus d'après les goûts du passant.

Jamais la cuisine en série.

Repas depuis Fr. 17.50.

FLORENVILLE 176 k. R (4 ou 5-49) (17 ou 47)

(48) (15)

Hôtel Arnould-Darras (à Martué), T. 67.

(pêche à la ligne)

AU PAYS GAUMAIS

Le pays Gaumais c'est la région de Virton, St-Mard Ethe; pays d'eaux vives, de collines boisées, de routes pittoresques et accidentées où les paysages riants, succèdent aux crêtes sauvages de l'Ardenne.

C'est le pays des truites et des écrevisses, le pays aussi de l'exquis Jambon fumé, le pays enfin de l'hospitalité proverbiale qui fait qu'on conserve de ce coin privilégié le meilleur souvenir.

VIRTON 213 k. R (4) (17 ou 47) (48) Neuf-

château à Virton.

La Renommée, 8, Grand'Place, Tél. 54.

M. 15-18 P. 20-35

Truites du Ton

Saucisson d'Ardenne

Jambon de Virton

MARLAGNE — MOLIGNEE

FALAEN 105 k. R (4) (17) Dinant à Falaen

Hôtel de la Gare

LE PAYS DE CHIMAY ET FAGNE

BEAUMONT

Macarons de Beaumont

Vincent-Dupuis, 24, Gd'Place BEAUMONT.

COUVIN 96 k. R (5)

*Hôtel Saint-Roch, T. 35.

BARBENÇON 91 k. R (5) (21) (61)

(H) *MA TEMAINÉ, T. Beaumont 92.

VIRELLES 112 k. R (5) (21) (61) Chimay

*HOTEL DU LAC (Maison Rouge), T. Chimay

72.

VERS LA CITE DU DOUDOU

HAL 12 k. R (7) — Carabibis de Hal

SOIGNIES 31 k. R (7)

Hôtel Moderne, rue de la Station, Tél. : 44.

CASTEAU 50 k. R (7)

Hostellerie St-Christophe, T. 107.

MONS 60 k. R (7)

Hôtel Dupuis, rue des Clercs, T. 510.

Hôtel Devos, rue de la Carpe, T. 535.

ERQUELINES 80 k. R (7) (61)

Buffet de la Gare

LE TOURNAISIS

ET LE MONT DE L'ENCLUD

TOURNAI — Ballons de Tournai.

ORROIR 75 k. R (9)

Le Vert Feuillage, T. Avelghem 31.

LES FLANDRES VERS L'YSER

AUDENARDE 64 k. R (9)

HOTEL DE LA POMME D'OR, T. 56.

M. 15 — 20 — P. 30

COURTRAI 95 k. R (9)

*HOTEL DU DAMIER, 43, Grand'Place, T. 154.

YPRES 124 k. R (9)

*HOTEL DU SULTAN, Grand'Place, T. 193.

LES BORDS DE LA LYS

DEURLE-s/LYS 61 k. R (10) (14)

*RALLYE ST-CHRISTOPHE, T. 74.

WAEREGHEM 81 k. R (10) (14) Vive St Eloi-

Waereghem ou 75 k. R (9) Audenarde-Wae-

reghem.

Hôtel du Pavillon (station) T. 80.

Hôtels de Flandre, 1, Grand'Place, T. 55.

LES FLANDRES VERS OSTENDE

ASSCHE 14 k. R (10) — Couques d'Assche

* Chalet d'Assche, M. 15 — 25.

Tous les jeudis : Choelsels au Madère

MENU A 25 FRANCS

Oxtail

Truite meunière

Noix de veau Renaissance

(ou)

Ris de veau Mousseline

Pommes croquettes

Canneton farci (ou) Poulet de Bruxelles

Perles de Lorraine

Pêche Melba

ALOST 25 k. R (10)

*Bourse d'Amsterdam, Grand'Place, T. 1051.

GAND 50 k. R (10) — Moques de Gand.

*TAVERNE ST-JEAN, 5, Marché aux Oiseaux,

T. 118.34.

* LA DUCALE, 32, r. Flandre, T. 131.79.

M. 12.50 — 20 et carte

*Gambrinus, 67, rue Flandre, T. 106.19.

500 numéros par semaine à partir du 1er Janvier prochain.

Les Membres de la Ligue des Cent Mille se doivent de faire des affaires
avec nos Annonceurs qui font vivre "La Bonne Auberge"

BRUGES 100 k. R (10) — Nœuds de Bruges.
*HOTEL VERRIEST, 30, rue Longue, T. 337.64.
(Direction franco-belge)
Menu « spécial » du Dimanche à 25.— fr.
Ses MENUS à 14.—, 18.—, 23.— et à la carte.
P. à partir de 50 fr. — Grands Jardins
Parc pour autos — Garage — Chambres confortables avec salle de bains — Bonne cuisine française — Salle gothique XIIIe siècle — Séjour idéal pour week-end dans un cadre abondamment fleuri et reposant.
W. E. Fr. 65.—, taxe, service et garage compris.
*Hôte du Panier d'Or, Grand'Place, T. 339.85.
Café Central, Grand'Place.

SUR LA COTE BELGE

OSTENDE 125 k. R (10) ou (9-57-63)
Babeluttes d'Ostende
La Renommée, 47, r. Longue, T. 355.
La Bonne Auberge, 13, pl. Armes, T. 1197.
MIDDELKERKE 132 k. R (10) Ostende-Middelkerke par la Digue.
*Pension Lambertha, T. 233.
OOSTDUINKERKE-BAINS 158 k. R (9) (63)
(72) Nieuport-Oostduinkerke
Gd Hôtel Gauquié, T. Coxyde 4.
Restaurant Père Omer, St-André-sur-Mer, Tél. Coxyde 9.
Pâtisserie Gilardin.
COXYDE-BAINS, 152 k. R (9) (65)
(H) *AU MOULIN « DE BLEKKER », T. 116,
M. 25 et Carte.
LA PANNE 157 k. R (9) (65)
Pâtisserie Englebert

GRAND DUCHE DE LUXEMBOURG

210 k. R (4) ou (4) (17) (48) (4) jusqu'à
Luxembourg
LUXEMBOURG VIANDEN
Hôtel de l'Ancre d'Or Hôtel Ensch
Hôtel Cravat GREVENMACHER
Hôtel des Boulevards Hôtel du Commerce
CLERVAUX MONDORF les Bains
*Grand Hôtel du Parc. Hôtel de France
ECHTERNACH REMICH
Grand Hôtel Bel Air Hôtel de Belle-Vue
ESCH sur ALZETTE
Hôtel du Parc
MARTELANGE
(H)*HOTEL MAISON ROUGE, Tél. Perlé 6.
Pêche et chasse gratuites
M. 15-20 P. 30-40 W. 50

**VACANCES A L'ETRANGER
EN FRANCE**

NORMANDIE
Granville-Donville. L'Ermitage.
COTE D'EMERAUDE
Saint Malo, Hôtel Chucho.
OCEAN
La Baule, Celtic Hôtel.
COTE D'ARGENT
Biarritz, Nouvel Hôtel de l'Europe.
PYRENEES
Cauterets, Hôtel Bellevue.
TOURAIN
AUVERGNE
Aubrac (Aveyron) Royal Hôtel.
VOSGES
JURA
ALPES
Annecy, Hôtel Impérial.
Beauvezet (B. Alp.) Alp-Hôtel.
COTE D'AZUR
Nice, Hôtel Scribe.

EN SUISSE

Chessières, Le Chamossaire (gaité-confort).
Lucerne, Hôtel Montana (1er ordre).
Villars s/Ollon, Montesano (vieille réputation).

PROBITE COMMERCIALE



SPA-MONOPOLE
SOURCE REINE

Consommateurs

Lorsque vous demandez un

SPA

et que sans vous avertir au préalable on vous sert par esprit de lucre, une eau d'autre provenance,

**REFUSEZ TOUTE
SUBSTITUTION
ET EXIGEZ UN**

SPA

C'est du reste dans l'intérêt de votre santé.

Dépôt Principal :

126, avenue du Port - Tél.: 26.10.72 et 73

AVANT DE DEJEUNER

demandez un « PORTO GILBEY »

W. et A. GILBEY de Londres, fournisseurs de S. M. le Roi d'Angleterre et des principales Cours d'Europe.

Ag. Gén. Belge et Gr, Duché

G. FIVE, 89, r. Tenbosch, Bruxelles. T. 44,91,63.

LE CIMENTOL

COULEUR A L'HUILE INALTERABLE pour bétons, ciments, lavatory, corridors, courts de tennis. — Notice et carte de teintes sur demande:
39, avenue Slecckx, Bruxelles.

**BERNI
BITTER DE QUALITE**

VACANCES !... WEEK-END !...

POUR LE REPOS ABSOLU

de l'esprit, ne laissez rien derrière vous.

DICTAPHONE

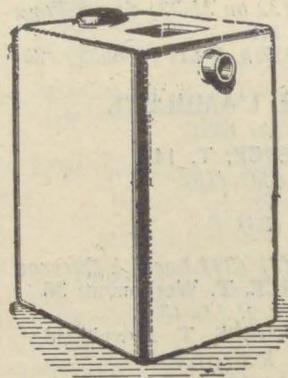
est l'auxiliaire précieux des Hommes d'action.

29, rue des Pierres, BRUXELLES

Conditions spéciales aux Membres de la Ligue.

TARIF DE PUBLICITE

Informations au numéro : 3 fr. a ligne
3 mois 6 mois 1 an
Le cm. de haut : Fr. 200.— 300.— 400.—



LA
FOSSE
SEPTIQUE
SUPPRIME
LA
VIDANGE

Renseignements, prix et devis sur demande

P. de CARSALADE

39, avenue Slecckx, BRUXELLES

CHOCOLATS G. LECHEN

144-146, rue Bara, BRUXELLES

LE MEILLEUR CHOCOLAT BELGE
LES PLUS BELLES PRIMES

Marques :

CORONA — DELLA — FOX-FILM

Je bois un	JEMS'S
Tu bois un	JEMS'S
Il boit un	JEMS'S
Tous les gourmets boivent	JEMS'S

JEMS'S

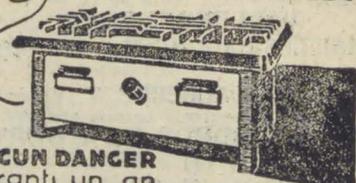
est un « bon » Porto !

ETABL. DES GRANDS CRUS DE FRANCE

Vins de Bordeaux — Vins de Bourgogne
sélectionnés et de provenance directe
Concessionnaire exclus. du «Château Loudenne»
un des meilleurs crus du Médoc.
G. FIVE, 89, r. Tenbosch, Bruxelles, T. 44,91,63.



PAR LE
PÉTROLE ET L'ÉLECTRICITÉ
sans pompe ni pression
grâce au
FOURNEAU PÉTRELEC



AUCUN DANGER
garanti un an

39, avenue Slecckx, Bruxelles — Tél. 15.88.32.

IMPRIMERIE « G. I. G. »

12, av. Slecckx, Bruxelles. Tél. 15,55,36

Bougies " CHAMPION "
SUPÉRIORITÉ INCONTESTÉE